



## Výbor regionů

NAŘÍZENÍ č. 2/2010,

kterým se stanoví technická a finanční pravidla výroční soutěže  
disertačních prací  
na téma

### MÍSTNÍ A REGIONÁLNÍ SAMOSPRÁVY V EVROPSKÉ UNII

pořádané Výborem regionů

#### PŘEDSEDNICTVO VÝBORU REGIONŮ,

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství<sup>1</sup>, pozměněné nařízením Rady (ES, Euratom) č. 1995/2006 ze dne 13. prosince 2006, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství<sup>2</sup>;

s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2342/2002 ze dne 23. prosince 2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství<sup>3</sup>, naposledy pozměněné nařízením Komise (ES, Euratom) č. 478/2007 ze dne 23. dubna 2007 pozměňující nařízení (ES, Euratom) č. 2342/2002 o prováděcích pravidlech k nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství<sup>4</sup>;

s ohledem na Jednací řád Výboru regionů<sup>5</sup>;

s ohledem na rozhodnutí předsednictva Výboru regionů ze dne 13. listopadu 1996 (DI CdR 53/96 rev.) o povolení pořádat výroční soutěže disertačních prací.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.

<sup>2</sup> Úř. věst. L 390, 30.12.2006, s. 1.

<sup>3</sup> Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 1.

<sup>4</sup> Úř. věst. L 111, 28.4.2007, s. 13.

<sup>5</sup> CDR 1/2010.

## **VZHLEDĚM K TĚMTO DŮVODŮM:**

- (1) od roku 1996 Výbor regionů (VR) vede dialog s evropským akademickým světem prostřednictvím každoroční soutěže disertačních prací na téma „Územní samosprávy v Evropské unii“;
- (2) za tímto účelem přijal předpis, kterým se stanoví technická a finanční pravidla organizace této soutěže;
- (3) jelikož úloha evropských místních a regionálních samospráv vzbuzuje rostoucí zájem, Výbor regionů se rozhodl přijmout opatření, jejichž cílem je motivovat k účasti dostatečný počet kandidátů, jenž však bude zároveň možné pokryt z prostředků určených k tomuto účelu v ročním rozpočtu;
- (4) finanční pravidla musí být stanovena tak, aby byla v souladu s ustanoveními nařízení předsednictva Výboru regionů č. 003/2007 o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi členům a náhradníkům Výboru regionů, s nařízením předsednictva Výboru regionů č. 005/2007 o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi pro experty, řečníky a výzkumné pracovníky, kteří se podílejí na činnosti Výboru regionů, a s rozhodnutím generálního tajemníka Výboru regionů č. 326/2007 o prováděcích pravidlech k nařízení č. 003/2007 o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi členům a náhradníkům Výboru regionů;
- (5) proto je nutné zrušit a nahradit nařízení předsednictva Výboru regionů č. 13/2007, jež vstoupilo v platnost 1. ledna 2008 a kterým se stanoví technická a finanční pravidla výroční soutěže disertačních prací „Územní samosprávy v Evropské unii“.

\*

\* \* \*

.../...

## **PŘIJALO TOTO NAŘÍZENÍ:**

### **ČÁST PRVNÍ**

#### **Obecná ustanovení**

##### ***Článek 1***

##### ***Předmět soutěže***

Výbor regionů pořádá výroční soutěž disertačních prací, jejímž účelem je odměnit disertační práce zaměřené na místní a regionální rozměry Evropské unie.

Disertační práce se musí týkat především regionálních či místních aspektů a tyto aspekty nesmí být pouze okrajové.

Seznam, který není vyčerpávající, může zahrnovat tato téma: hospodářskou, sociální a územní soudržnost, transevropské infrastrukturní a dopravní síť, zdraví, vzdělávání, kulturu, výzkum, inovace, zaměstnanost, zakládání podniků, hospodářský růst, dopravu, veřejné služby, životní prostředí, udržitelný rozvoj, odborné vzdělávání, dodržování zásady subsidiarity a rádné správy věcí veřejných, decentralizaci, územní spolupráci, šíření informací o evropských záležitostech.

##### ***Článek 2***

##### ***Podmínky účasti v soutěži***

Soutěže se mohou zúčastnit autoři disertačních prací obhájených na univerzitě členského státu Evropské unie, pokud splní kritéria uvedená v článku 1.

Práce musí být vypracovány v jednom z úředních jazyků Evropské unie. Účastníci musí získat jeden z diplomů uvedených v příloze I během dvanácti měsíců před uzávěrkou pro podávání přihlášek do soutěže v dotyčném roce.

Účastník musí dodat ve dvou exemplářích:

- úplný text disertační práce v jednom z úředních jazyků Evropské unie v tištěné podobě a v elektronické verzi ve formátu pdf (CD-ROM);
- resumé shrnující práci a její téma (maximálně 3 strany) v angličtině nebo francouzštině. Resumé umožní především zhodnotit, zda je disertační práce v souladu s regionální či místní problematikou;

- životopis v angličtině nebo francouzštině;
- potvrzení o získání jednoho z univerzitních diplomů uvedených v příloze I.

Kompletní přihlášku je nutno zaslat na generální sekretariát Výboru regionů do uzávěrky uvedené v oznámení o vypsání soutěže. V této souvislosti je platné razítko pošty nebo datum na podacím lístku (zásilkové služby).

Přihlášku lze podat či zaslat na tuto adresu:

Direction des Travaux Consultatifs (Ředitelství pro poradní práce)  
Unité Études & Programmation législative  
(Oddělení pro studie a legislativní plánování)  
Rue Belliard 101  
1040 Bruxelles  
BELGIQUE

Dokumenty odevzdané do soutěže nebudou navráceny. Odevzdané disertační práce budou k dispozici k nahlédnutí v knihovně Výboru regionů.

Názvy disertačních prací, jež splňují podmínky účasti v soutěži, budou spolu se jmény autorů a příslušných univerzit zveřejněny na internetových stránkách Výboru regionů.

### *Článek 3* *Cena*

První cena je dotována částkou 6 000 EUR (šesti tisíc eur). Porota má navíc možnost udělit maximálně čtyři ceny za zásluhy, z nichž každá představuje 2 000 EUR (dva tisíce eur).

### *Článek 4* *Výběr laureátů*

Disertační práce, jež splňují podmínky účasti v soutěži, budou předloženy porotě k ohodnocení. Porota je jmenována předsedou Výboru regionů na návrh generálního tajemníka. Skládá se z univerzitních profesorů i dalších univerzitních pracovníků a z jednoho či více členů Výboru.

Porotě předsedá jeden řádný člen nebo náhradník Výboru regionů.

Porota vybírá jednu nebo více nejlepších disertačních prací, jež si zaslouží cenu.

Proti rozhodnutí poroty není odvolání.

***Článek 5***  
***Předání cen***

Ceny uděluje předseda Výboru regionů. Slavnostní předání cen laureátům proběhne na některém z plenárních zasedání Výboru regionů. Laureáti jsou pozváni Výborem regionů.

***Článek 6***  
***Šíření disertačních prací***

Porota může navrhnout předsednictvu Výboru regionů zveřejnění oceněných disertačních prací.

Předsednictvo Výboru regionů může se souhlasem autora (autorů) rozhodnout, že Výbor regionů vydá jednu či více disertačních prací.

Laureáti se zavazují udělit Výboru regionů právo reprodukce a šíření resumé jejich disertační práce mezi členy. Laureáti budou mít možnost zveřejnit své disertační práce na internetových stránkách Výboru regionů.

\*

\* \* \*

## **ČÁST DRUHÁ**

### **Finanční pravidla**

#### **A. Náhrada výdajů členů poroty a vyplácení paušálních náhrad**

##### ***Článek 7***

##### ***Náhrada výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi***

Náhrada výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi pro členy poroty se provádějí na základě příslušných ustanovení nařízení předsednictva Výboru regionů č. 005/2007 o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi pro experty, řečníky a výzkumné pracovníky, kteří se podílejí na činnosti Výboru regionů, a na základě rozhodnutí generálního tajemníka Výboru regionů č. 326/2007 o prováděcích předpisech k nařízení č. 003/2007 o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi pro členům a náhradníkům Výboru regionů (příloha II).

##### ***Článek 8***

##### ***Honorář za hodnocení disertačních prací***

Každý člen poroty obdrží honorář za každou ohodnocenou disertační práci. Paušální honorář činí 400 EUR (čtyři sta eur).

##### ***Článek 9***

##### ***Výdaje za poštovné***

Na základě předložení příslušných potvrzení proplatí Výbor regionů v plné výši výdaje za poštovné či za zásilkovou službu, jež vznikla členům poroty.

#### **B. Náhrada výdajů laureátů a vyplácení příspěvků**

##### ***Článek 10***

##### ***Náhrada cestovních výdajů a vyplácení paušálních příspěvků***

Náhrada výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu pro laureáty se provádějí na základě příslušných ustanovení nařízení předsednictva Výboru regionů č. 005/2007 o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi pro experty, řečníky a výzkumné pracovníky, kteří se podílejí na činnosti Výboru regionů, a na základě rozhodnutí generálního tajemníka Výboru regionů č. 326/2007 o prováděcích předpisech k nařízení č. 003/2007

o náhradách cestovních výdajů a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi členům a náhradníkům Výboru regionů (příloha II).

Náhrada cestovních výdajů a vyplácení náhrad je omezeno celkovou výší 2 000 EUR (dvou tisíc eur) na jednoho laureáta a odpovídá pouze výdajům souvisejícím s pozváním Výboru regionů na slavnostní předání cen.

\*

\* \* \*

## ČÁST TŘETÍ

### Závěrečné ustanovení

#### *Článek 11 Vstup v platnost*

Tímto nařízením se ruší a nahrazuje nařízení předsednictva Výboru regionů č. 13/2007, jež vstoupilo v platnost dne 1. ledna 2008 a kterým se stanoví technická a finanční pravidla výroční soutěže disertačních prací „Územní samosprávy Evropské unie“ pořádané Výborem regionů.

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 16. března 2010.

V Bruselu dne

za předsednictvo  
Výboru regionů

Mercedes BRESSO  
předsedkyně

\*

\* \* \*

### PŘÍLOHY:

- I. Diplomy nezbytné pro účast v soutěži disertačních prací
- II. DI CdR 42/2007 - nařízení 003/2007 o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi členům a náhradníkům Výboru regionů a nařízení 0014/2009 o prováděcích předpisech k tomuto nařízení
- III. DI CdR 43/2007 – nařízení 005 o náhradách výdajů za dopravu a vyplácení paušálních příspěvků na cestu a účast na schůzi pro experty, řečníky a výzkumné pracovníky, kteří se podílejí na činnosti Výboru regionů

## PŘÍLOHA I

Účastníci soutěže musejí být držiteli jednoho z následujících univerzitních diplomů uznávaných v členských státech Evropské unie:

Belgie:	Docteur/Doctor/Doktor
Bulharsko:	докторат/Doctorat
Česká republika:	Doktor (PhD)
Dánsko:	Ph.D. (od 1. září 1988)
Estonsko:	Doktorikraad
Finsko:	Tohtori (ve finštině), Doktor (ve švédštině)
Francie:	Doctorat
Irsko:	Doctor of Philosophy (Ph.D)
Itálie:	Dottore di Ricerca (Dr.)
Kypr:	Doctor (PhD)
Litva:	Daktaro Diplomat
Lotyšsko:	Doktors
Maďarsko:	Doktori Oklevél (PhD)
Malta:	Doctor's Degree (PhD)
Německo:	Doktor (např. Dr. jur., Dr. phil.)
Nizozemsko:	Doctor (dr.)
Polsko:	Doktor
Portugalsko:	Doutor
Rakousko:	Doktorat (např. Dr. iur, Dr. phil)
Rumunsko:	Doctorat
Řecko:	διδακτορικό δίπλωμα /Didaktorikon diploma
Slovensko:	Philosophiae Doctor (PhD)
Slovinskó:	Doktorat
Spojené království:	Doctor of Philosophy (Ph.D.)
Španělsko:	Doctor
Švédsko:	Filosofie doktor (fil. Dr) (ekonomie, juris atd.)